

Séance spéciale du 30 avril 2002

Le Conseil de la Ville de Lévis siège en séance spéciale ce trentième jour du mois d'avril deux mille deux, à dix-huit heures à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Béatrice Demers, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Jean-Claude Bouchard, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Pierre Gagné, Alain Lemaire et Marc Picard formant quorum sous la présidence du maire Jean Garon.

Sont absents : les membres du Conseil André Hamel, Philippe Laberge, Gilles Lehouillier et Jocelyn Olivier.

Assistent à la séance: Jean Dubé, directeur général et Danielle Bilodeau, greffière.

---

#### **CV-2002-01-75**

##### **Période de questions**

Quelques personnes assistent à la séance. Personne ne prend la parole.

---

#### **CV-2002-01-76**

##### **Adoption et dispense de lecture – Règlement RV-2002-00-15 sur l'imposition des taxes, des surtaxes et des compensations pour l'exercice financier de 2002**

Attendu que la dispense de lecture du règlement RV-2002-00-15 sur l'imposition des taxes, des surtaxes et des compensations pour l'exercice financier de 2002 a été demandée lors de la séance tenue le 29 avril 2002;

Attendu que la Greffière a lu les changements apportés aux pages 5 et 7 du règlement et à la page 12 de l'annexe A de ce règlement;

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Marc picard  
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire:

D'accorder la dispense de lecture du règlement RV-2002-00-15 sur l'imposition des taxes, des surtaxes et des compensations pour l'exercice financier de 2002 et d'adopter ce règlement.

Le Maire appelle le vote.

Ont voté en faveur : Les membres du Conseil Lise-Brochu-Asselin, Béatrice Demers, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Pierre Gagné, Alain Lemaire et Marc Picard ainsi que le maire Jean Garon.

A voté contre : Le conseiller Jean-Claude Bouchard.

Adoptée à la majorité

## **CV-2002-01-77**

### **Avis d'adoption et dispense de lecture – Règlement RV-2002-00-16 sur le fonds de roulement**

Attendu que la dispense de lecture du règlement RV-2002-00-16 sur le fonds de roulement a été demandée lors de la séance tenue le 29 avril 2002;

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli  
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard:

D'accorder la dispense de lecture du règlement RV-2002-00-16 sur le fonds de roulement et d'adopter ce règlement.

Adoptée à l'unanimité

## **CV-2002-01-78**

### **Adoption et dispense de lecture – Règlement RV-2002-00-17 sur les sommes d'argent exigibles au dépôt d'une demande de révision du rôle d'évaluation foncière**

Attendu que la dispense de lecture du règlement RV-2002-00-17 sur les sommes d'argent exigibles au dépôt d'une demande de révision du rôle d'évaluation foncière a été demandée lors de la séance tenue le 29 avril 2002;

Attendu que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers  
Appuyé par le conseiller Jeannot Demers:

D'accorder la dispense de lecture du règlement RV-2002-00-17 sur les sommes d'argent exigibles au dépôt d'une demande de révision du rôle d'évaluation foncière et d'adopter ce règlement.

Adoptée à l'unanimité

## **CV-2002-01-79**

### **Octroi de contrat – Collecte sélective**

Il est proposé la conseillère Béatrice Demers  
Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin :

Tel que recommandé par le Comité exécutif, d'accorder le contrat de collecte sélective porte-à-porte, multimatériaux, transport et pesée pour l'ensemble du territoire à Groupe Sani Gestion-Onyx inc., selon l'option A du devis (33 mois), pour un coût estimé à 932 645,79 \$, taxes incluses, conformément au devis et à sa soumission datée du 3 avril 2002.

Adoptée à l'unanimité

## **CV-2002-01-80**

### **Octroi de contrat – Agrandissement et mise aux normes de l'Anglicane**

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu  
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers :

Tel que recommandé par le Comité exécutif, d'accorder le contrat de mise aux normes et d'agrandissement de l'Anglicane à Les Constructions Béland et Lapointe inc., au prix forfaitaire de 2 148 300 \$, taxes incluses, conformément au devis et à sa soumission datée du 7 août 2001.

Adoptée à l'unanimité

## **CV-2002-01-81**

### **Modification – Règlement(s) d'emprunt relatif(s) au projet d'agrandissement et de mise aux normes de l'Anglicane**

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu  
Appuyé par le conseiller Jeannot Demers :

Tel que recommandé par le Comité exécutif, de modifier le *Règlement numéro 942 décrétant un emprunt et une dépense de 2 625 000 \$ afin de permettre des travaux de mise aux normes de l'Anglicane incluant des travaux d'architecture, de structure, de mécanique, d'électricité, d'aménagement extérieur et l'achat d'équipements scénographiques, d'équipements et mobilier divers ainsi que le paiement des honoraires professionnels et abrogation du règlement numéro 923*, modifié par la résolution 2001-00-63 et le règlement 991 adoptés par l'ancienne Ville de Lévis :

- 1° par le remplacement du titre par le suivant :  
« Règlement 942 autorisant une dépense de 3 160 000 \$ pour l'agrandissement et la mise aux normes de l'Anglicane ainsi que l'acquisition d'équipements, financée en partie au moyen d'un emprunt de 1992 107 \$ et en partie par l'appropriation de différentes subventions au montant de 1 167 893 \$. »
- 2° par le remplacement dans l'article 1 de la somme de 2 625 000 \$ par la somme de 3 160 000 \$ et de l'estimation préparée par Gilles Dupuis, architecte, en date du 18 janvier 2001, jointe au règlement 942 pour en faire partie intégrante comme annexe «A-1 » par l'estimation préparée par Gilles Dupuis, architecte, en date du 1<sup>er</sup> février 2002, jointe à la présente résolution pour valoir comme nouvelle annexe «A-2 » de ce règlement;
- 3° par le remplacement dans l'article 2 de la somme de «2 625 000 \$ » par la somme de « 3 160 000 \$ »;
- 4° par le remplacement de l'article 3 par le suivant :  
« ARTICLE 3 Aux fins d'acquitter une partie des dépenses prévues par le présent règlement, le Conseil est, par les présentes, autorisé à emprunter une somme n'excédant pas 1 747 300 \$ sur une période de 20 ans et une somme n'excédant pas 244 807 \$ sur une période de 15 ans. Quant au solde de la dépense, le Conseil approprie une somme de 191 197 \$ à même une subvention de la Société de diversification économique des régions, une somme de 200 000 \$ à même une subvention du Conseil régional de concertation et de développement de Chaudière-Appalaches et une somme de 776 696 \$ à même une subvention du Gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Espaces culturels Canada. »;
- 5° par le remplacement de l'article 7 par le suivant :  
« ARTICLE 7 Le Conseil approprie, en réduction du présent règlement, toute autre subvention ou contribution recevable concernant l'objet dudit règlement, le cas échéant. ».

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2002-01-82**

**Entente de contribution – Agrandissement et mise aux normes de l'Anglicane – Programme – Espaces culturels Canada**

Il est proposé par Pierre Brochu

Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin :

Tel que recommandé par le Comité exécutif, d'autoriser la signature de l'entente annexée à la présente résolution, à intervenir avec Sa Majesté La Reine du Chef du Canada représentée par la Ministre du Patrimoine canadien, dans le cadre du programme « Espaces culturels Canada » concernant le versement d'une contribution financière pour l'agrandissement et la mise aux normes de l'Anglicane.

Adoptée à l'unanimité

---

**CV-2002-01-83**

**Période d’intervention des membres du Conseil**

Aucun membre du Conseil ne prend la parole.

---

**CV-2002-01-84**

**Période de questions**

Personne ne prend la parole.

---

**CV-2002-01-85**

**Levée de la séance**

Il est proposé par le conseiller Pierre Gagné  
Appuyé par le conseiller Jeannot Demers :

De lever la séance à 18h10.

Adoptée à l’unanimité

---

Jean Garon, maire

---

Danielle Bilodeau, greffière

---